

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	407307	12.03.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 531717
Delivery Date 13.03.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 401062

34030

E.N. 5010301092
F. BITTITO

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	127 / 2 550003952901		400,00 110320-GET2-2	pcs
---	--	-------------------------	--	-------------------------	-----

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
--------------	------------------------------

1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

15/04/2020

SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

407307**12.03.2020**

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH8552 Eibiswald 269
Österreichwww.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus PichlerDeutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 12.03.2020

Speditiionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 12.03.20

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	407301	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407305	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407307	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407308	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407309	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407310	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407312	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407313	P151536-221938	2517267700
8	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 2.496kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 13.3.20 Name: Vol

3

Exemplar für Frachtführer Exempleaire du transporteur

laden 3

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria <i>202042606 PL</i>		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		NoK 468368	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Movana PT S.p.A do Kueline-Nagel Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <i>19007390</i> HEGELMANN TRANSPORTE UL. KOŃWALIOWA 144, 42-280 CZESTOCHOWA NIP 5732832688 POLSKA		3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur <i>laden 3</i>	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. BARI 120320		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule <i>824598V</i> des Anhänger de la remorque <i>MS36-2</i>		Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 8 Pal. = 3200 pcs OK		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 3200 pcs		8 Art der Verpackung Mode d'emballage (SPEDIZIONE WTKO IN GERMANIA)	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 2.496 kg		10 Statistiknummer No statistique 2.496 kg		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2.496 kg	
12 Umfang in m³ Cubage in m³ 2.496 kg		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachttariffanmerkungen / Prescriptions d'affranchissement / Ordre di pagamento del nolo ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegnato	
15 Rückstellung Remboursement		16 Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C		17 Container in Fuß Container en pied Container (in pied)	
18 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières Convenzioni particolari (par exemple document de transport N°)		19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total		20 Absender Expéditeur Währung Monnaie Empfänger Destinataire	
21 Ausfertigt am: Etablie le: Compiuto a: <i>120320</i>		22 Datum: Unterschrift Fahrer		23 Datum: Unterschrift Fahrer	
24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort Lieu am le		25 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		26 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		28 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		29 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

* Bei getätigten Gütern ist außer der exemplarischen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification énoncée, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr.: S 3015 E (20190910) 75100118

Krüger